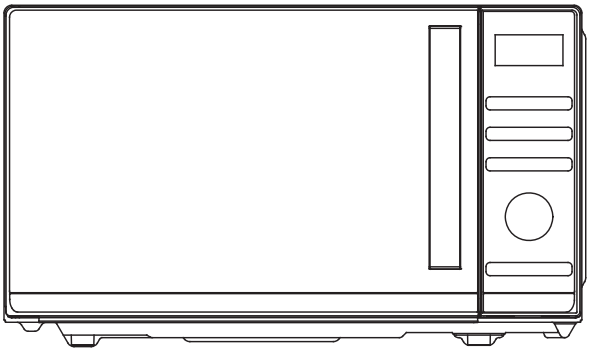
Microwave Oven Instructions



Model: CMGA25TNDW

Please read these instructions carefully before installing and operating the oven.

Haier Europe

Candy Hoover Haier

BE LU 02 752 94 10

PT 707 200 188
210 010 773

NL 33 422 4000

IT 02 400 48 200

AT 0820 220 224

ES 902 100 150
943 914 150

GR 801 11 50 50 50

DE 0800 500 48 48

CH 0848 780 780

70017948

CONTENT

CONTENT 1
PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY 2
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS 2
INSTALLATION GUIDE 5
GROUNDING INSTRUCTIONS 5
RADIO INTERFERENCE 6
BEFORE CALLING FOR SERVICE 6
COOKING TECHNIQUES 7
COOKING UTENSILS GUIDE 7
SPECIFICATIONS 8
PRODUCT DIAGRAM 8
CONTROL PANEL 9
OPERATION INSTRUCTIONS 10
- SETTING CLOCK TIME 10
- EXPRESS COOKING 10
- MICROWAVE COOKING 10
- TIME DEFROST 11
- WEIGHT DEFROST 11
- GRILL 11
- COMBINATION 12
- AUTO CLEAN 12
- CHILD LOCK 12
- AUTO COOK 12

CLEANING AND CARE 15

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is very important that the oven door close properly and that there is no damage to the
   a) Door (including any bent),
   b) Hinges and latches (broken or loosened),
   c) Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING!--To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance and keep for future reference.
2. Use this appliance only for its intended use as described in the manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. **WARNING!**--Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

6. **WARNING!**--When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated
7. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
   - When heating food in plastic or paper container, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
   - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
   - If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
   - Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.
   - The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
8. **WARNING!**--Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
9. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
10. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
11. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
12. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
13. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
14. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
15. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
16. **WARNING!**--It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
17. This Microwave complies with EN 55011/CISPR 11, in this standard it belong to Class B Group 2 classification. Group 2 equipment: group 2 contains all ISM RF equipment in which radio-frequency energy in the frequency range 9 kHz to 400 GHz is intentionally generated and used or only used locally, in the form of electromagnetic radiation, inductive and/or capacitive coupling, for the treatment of

material, for inspection/analysis purposes, or for transfer of electromagnetic energy. Class B equipment is equipment suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. The microwave oven is only used in freestanding.
21. **WARNING!**--Do not install oven over a range cook top or other heat-producing appliance. if installed could be damaged and the warranty would be avoid .
22. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
23. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
24. **WARNING!**--Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
25. During use the appliances becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven, for cooking ranged and ovens.
26. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
27. Appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
28. **WARNING!**--If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
29. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
30. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
31. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
32. Please secure the turntable before you move the appliance to avoid damages.
33. **CAUTION!**--It is dangerous to repair or maintain the appliance by no other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
34. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
35. Use gloves if you remove any heated food.
36. Caution! Steam will escape, when opening lids or wrapping foil.

37. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
38. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

INSTALLATION GUIDE

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING!**--Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow minimum 20cm of free space necessary above the top surface of the oven and 5cm at both sides. The microwave oven rear plate must be placed close to the wall. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is

recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

WARNING!--Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note:

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

Before asking for service, please check each item below:

- Check to ensure the oven is plugged in securely. If not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
- Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
- Check to ensure the control panel is programmed correctly and the timer is set.
- Check to ensure the door is securely closed, engaging the door lock system. If the door is not properly closed, the microwave energy will not flow inside.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN

YOURSELF.

COOKING TECHNIQUES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

COOKING UTENSILS GUIDE

1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

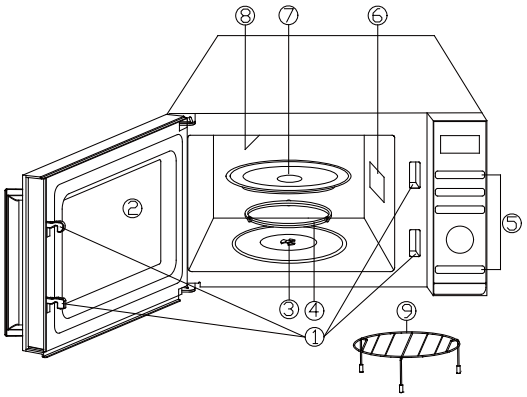
COOKWARE	MICROWAVE	GRILL	COMBINATION
Heat–Resistant Glass	Yes	Yes	Yes
Non Heat–Resistant Glass	No	No	No
Heat–Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave–Safe Plastic Dish	Yes	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No
Metal Tray	No	Yes	No
Metal Rack	No	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No	Yes	No

SPECIFICATIONS

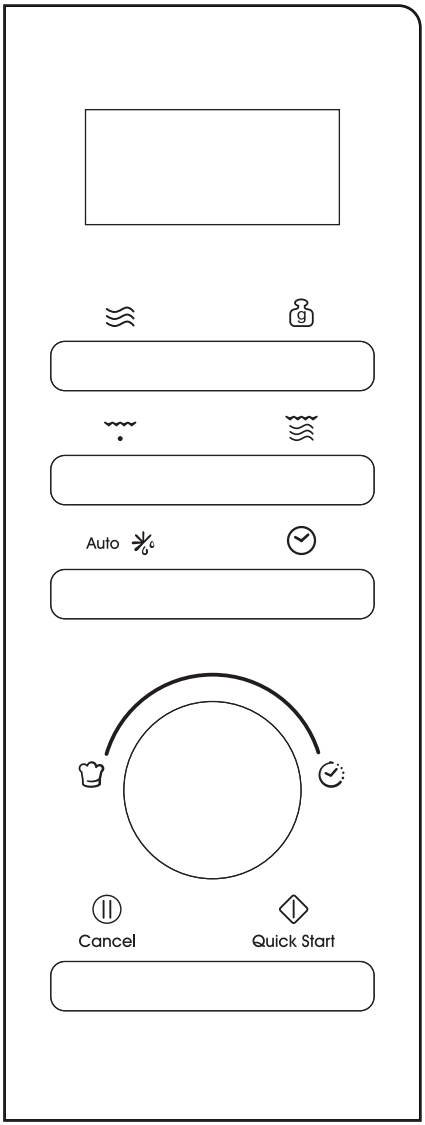
Power Consumption:	230-240V/50Hz, 1400W(Microwave)
	1000W(Grill)
Rated Microwave Power Output:	900W
Operation Frequency:	2450MHz
Outside Dimensions:	281mm(H)×483mm(W)×420mm(D)
Oven Cavity Dimensions:	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Oven Capacity:	25Litres
Net Weight:	Approx.14.1kg

PRODUCT DIAGRAM

1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Shaft
4. Roller Ring
5. Control Panel
6. Wave Guide
   (Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
7. Glass Tray
8. Grill Heater
9. Metal Rack



CONTROL PANEL



- **MENU ACTION SCREEN**

Cooking time, power, action indicators are displayed.

- **POWER**

Press to set microwave cooking power level.

- **WEIGHT ADJUST**

Press to set food weight or servings.

- **GRILL**

Press to set grill cooking program.

- **COMBINATION**

Press to set combination program.

- **AUTO DEFROST** Auto

Press once to defrost food based on time.
Press twice to defrost food based on weight.

- **CLOCK**

Press to set clock time.

- **MENU/TIME(dial)**

Turn dial to set time.
Turn dial to select auto cooking menu.

- **PAUSE/CANCEL** Cancel

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

- **START/QUICK START** Quick Start

Press to start cooking and defrosting programs.
Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

OPERATION INSTRUCTIONS

- When the oven first plugged in, a beep will sound and the display will show "1:01", "".
- In the process of setting, broke about 25 seconds the oven will return to standby mode.
- During cooking, if press PAUSE/CANCEL button once, the program will be paused, then press START/QUICK START button to resume. But if press PAUSE/CANCEL button twice, the program will be cancelled.
- After cooking end, the display will show End and beep will sound every two minutes until user press PAUSE/CANCEL button or open the door.
- In the process of operation, press a valid button, the buzzer rings once, but if press a invalid button, the buzzer rings twice.
- Caution!- The cooling fan will automatically operate for about 3 minutes if the cooking time is longer than 2 minutes.

SETTING CLOCK TIME

This is a 12- and 24- hour clock, you can choose to set the clock time in 12- or 24- hour cycle by pressing CLOCK button in standby mode.

1. In standby mode, press CLOCK button repeatedly to choose 12- hour or 24- hour clock.
2. Turn MENU/TIME dial to set hour digit.
3. Press CLOCK button once.
4. Turn MENU/TIME dial to set minute digit.
5. Press CLOCK button once to confirm.

NOTE: During cooking, you can check the current clock time by pressing CLOCK button.

EXPRESS COOKING

Use this feature to program the oven to microwave food at 100% power conveniently. In standby mode, just press START/QUICK START button repeatedly to set cooking time (each press to increase 30 seconds, and up to 10 minutes), the oven starts working automatically at full power.

MICROWAVE COOKING

1. In standby mode, press POWER button repeatedly to select power level.
2. Turn MENU/TIME dial clockwise to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

Press POWER button to select power level:

Press POWER button	Power (Display)	Press POWER button	Power (Display)
Once	100% (100)	7 times	40% (40)
Twice	90% (90)	8 times	30% (30)
3 times	80% (80)	9 times	20% (20)
4 times	70% (70)	10 times	10% (10)
5 times	60% (60)	11 times	0% (00)
6 times	50% (50)		

NOTE: During cooking, you can check the cooking power level by pressing POWER button.

TIME DEFROST

1. In standby mode, press AUTO DEFROST button once.
2. Turn MENU/TIME dial to set defrosting time. The longest time is 95 minutes.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

NOTE: During defrosting, the system will pause and sound to remind user to turn food over, and then press START/QUICK START button to resume.

WEIGHT DEFROST

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 100 g to 1800 g.

1. In standby mode, press AUTO DEFROST button twice.
2. Press WEIGHT ADJUST button repeatedly to select food weight.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

NOTE: During defrosting, the system will pause and sound to remind user to turn food over, and then press START/QUICK START button to resume.

GRILL

Grill cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages and pieces of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes

1. In standby mode, press GRILL button once.
2. Turn MENU/TIME dial to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

Combination

Grill works more time than microwave in combination 1 cooking mode, use for fish and au gratin. But microwave works more time than grill in combination 2 cooking mode, use for pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

1. In standby mode, press COMBINATION button once or twice to select "Co-1" or "Co-2".
2. Turn MENU/TIME dial to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

Auto clean (Belong to AUTO COOK menu)

Put a bowl of 300 g water into the oven and close the door.

1. In standby mode, turn MENU/TIME dial anti-clockwise once, and then turn the dial until the display shows "A-19" and "AUTO".
2. Press WEIGHT ADJUST button once.
3. Press START/QUICK START button to start.

NOTE: The cleaning time is 10 minutes.

Child lock

Use to prevent unsupervised operation of the oven by children.

To enter child proof lock: In standby mode, if there is not any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode and the lock indicator light will turn on. In the lock state, all buttons are disabled.

To cancel: In child lock mode, open or close the oven door to cancel the program and the lock indicator light will come off.

Auto cook

For the following food or cooking mode, it is not necessary to program the time and the cooking power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or servings of this food.

1. In standby mode, turn MENU/TIME dial anti-clockwise to select food code.
2. Press WEIGHT ADJUST button repeatedly to select the food weight or servings.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

Auto cook menus:

Code	Food	Weight/Quantity	Note
A-01	Milk/Coffee/Tea (200 ml/cup)	1 cup	The display will show the number of servings instead of food weight
		2 cup	
		3 cup	
A-02	Spaghetti	100g	
		200g	
		300g	
A-03	Potato	100g	
		200g	
		300g	
A-04	Auto Reheat	200g	
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
		700g	
		800g	
A-05	Fish	200g	
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
A-06	Popcorn	100g	
A-07	Chicken	800g	During cooking the oven will stop to remind user to turn food over, after that press START/QUICK START button to resume
		1000g	
		1200g	
		1400g	
A-08	Beef/Mutton	200g	
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
A-09	Skewered Meat	100g	During cooking the oven will stop to remind user to turn food over, after that press START/QUICK START button to resume
		200g	
		300g	
		400g	
		500g	
A-10	Soup	1	200 g/serving
		2	
		3	

A-11	Porridge	50g	
		100g	
		150g	
A-12	Fresh vegetable	200g	
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
A-13	Frozen vegetable	200g	
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
A-14	Rice	150g	
		300g	
		450g	
		600g	
A-15	Pizza	150g	
		300g	
		450g	
A-16	Grilled fish	200g	During cooking the oven will stop to remind user to turn food over, after that press START/QUICK START button to resume
		300g	
		400g	
		500g	
		600g	
A-17	Grilled bacon	100g	
		200g	
		300g	
A-18	Sausages	100g	During cooking the oven will stop to remind user to turn food over, after that press START/QUICK START button to resume
		200g	
		300g	
		400g	
		500g	
A-19	Autoclean/(performance would be the water drop full of the inside of the cavity)		

The result of auto cooking depends on factors such as the shape and the size of food, your personal preferences as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place foods in the oven. If you find the result at ay rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly

CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and unplug the power cord from the wall when cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergents may be used if the oven gets very dirty. Avoid using spray or other harsh cleaners. They may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside of the oven should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
5. A steam cleaner is not be used.
6. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
7. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
8. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild, soapy water or in a dishwasher. When removing the roller ring, be sure to replace it in the proper position.
10. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
11. If the light bulb burns out, please contact customer service to have it replaced.
12. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of surface that could adversely affect the life of the unit and could possibly result in a hazardous situation.
13. Please do not dispose of this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon, because the oven is made of a

steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

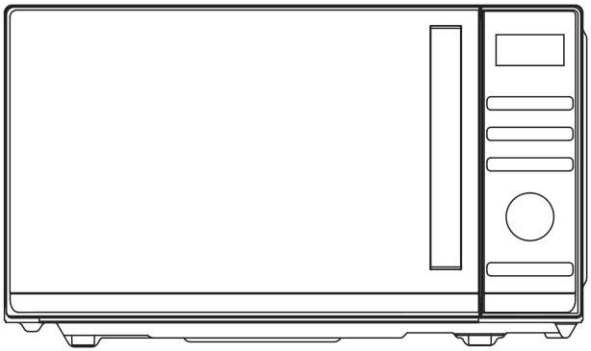


This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be reused). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials. Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

- the WEEE should not be treated as domestic waste;
- the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

ln many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

Mode d’emploi du micro-ondes



Modèle : CMGA25TNDW

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer et d'utiliser le four.

Haier Europe Candy Hoover Haier	PT 707 200 188 210 010 773	IT 02 400 48 200	ES 902 100 150 943 914 150	DE 0800 500 48 48
BE LU 02 752 94 10	NL 33 422 4000	AT 0820 220 224	GR 801 11 50 50 50	CH 0848 780 780

70017948

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 3
GUIDE D'INSTALLATION 6
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE 7
INTERFERENCES RADIO 7
AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE 8
TECHNIQUES DE CUISSON 8
GUIDE DES USTENSILES DE CUISINE 9
CARACTÉRISTIQUES 10
DIAGRAMME DU PRODUIT 10
PANNEAU DE CONTRÔLE 11
INSTRUCTIONS D'EXPLOITATION 12
REGLAGE DE L'HEURE DE L'HORLOGE 12
CUISSON EXPRESS 12
CUISSON AU MICRO-ONDES 12
DECONGELATION MINUTEE 13
DEGIVRAGE DU POIDS 13
GRILL 14
COMBINAISON 14
VERROUILLAGE ENFANT 14
CUISSON AUTOMATIQUE 15
NETTOYAGE ET ENTRETIEN 18

LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UN EXCÈS D'EXPOSITION AUX MICRO-ONDES

1. N'essayez pas de faire fonctionner le four avec la porte ouverte, car le fonctionnement avec la porte ouverte peut entraîner une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas forcer ou altérer les dispositifs de verrouillage de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas la saleté ou les résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
3. Ne faites pas fonctionner le four s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four ferme correctement et qu'il n'y ait pas de dommages à la

a) Porte (y compris toute partie pliée),
b) aux charnières et aux loquets (cassés ou desserrés),
c) aux joints d'étanchéité de la porte et aux surfaces d'étanchéité.

4. Le four ne doit être réglé ou réparé que par du personnel d'entretien qualifié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent être prises, notamment les suivantes :

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques de brûlures, de chocs électriques, d'incendie, de blessures ou d'excès d'exposition aux micro-ondes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter par la suite.
2. N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le manuel. N'utilisez pas de produits chimiques ou de vapeurs corrosives dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou de laboratoire.
3. Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
4. N'utilisez pas cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou fait tomber. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes possédant le même type de qualification, afin d'éviter tout danger.
5. **ATTENTION** ! --Ne permettez aux enfants d'utiliser le four sans surveillance que lorsque des instructions adéquates leur ont été dispensées de sorte que ces enfants

soient capables d'utiliser le four de manière sûre et qu'ils aient compris les dangers impliqués par une utilisation non appropriée.

6. **AVERTISSEMENT !** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées
7. Pour réduire le risque d'incendie dans la cavité du four :

- Lorsque vous faites chauffer des aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation.
- Retirez les attaches métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer ces derniers dans le four.
- Si vous remarquez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et garder la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
- N'utilisez pas la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans la cavité lorsque le four n'est pas utilisé.
- Le four à micro-ondes est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage des vêtements et le réchauffement des coussins chauffants, pantoufles, éponges, tissus humides et autres peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.

8. **ATTENTION** !--Les liquides ou autres nourritures ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, car ils risqueraient d'exploser.
9. Le réchauffement au micro-ondes de boissons peut entraîner une forte ébullition, soyez donc prudent au moment de la manipulation du récipient.
10. Ne faites pas frire d'aliments dans le four. L'huile chaude peut endommager les pièces du four et les ustensiles de cuisine, ou même provoquer des brûlures sur la peau.
11. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans le four à micro-ondes, car ils risqueraient d'exploser, même après que le micro-ondes se soit éteint.
12. Percez les aliments à peau épaisse comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant de les faire cuire.
13. Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être remué ou agité et la température de l'aliment doit être vérifiée avant de servir, afin d'éviter toute brûlure.
14. Les ustensiles de cuisson peuvent devenir très chauds à cause du transfert de chaleur des aliments chauffés. Des gants de cuisine peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
15. Les ustensiles doivent être vérifiés pour contrôler qu'ils sont adaptés à l'utilisation au four à micro-ondes.
16. **AVERTISSEMENT !** Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne formée d'effectuer des interventions de service ou de réparation qui impliquent le retrait du couvercle de protection contre l'exposition aux micro-ondes.
17. Ce micro-ondes est conforme à la norme EN 55011/CISPR 11, dans laquelle il appartient à la classe B du groupe 2. Équipements du groupe 2 : le groupe 2 comprend tous les équipements ISM RF dans lesquels de l'énergie radio-électrique dans la gamme de fréquences de 9 kHz à 400 GHz est intentionnellement générée et utilisée, ou seulement utilisée localement, sous forme de rayonnement électromagnétique, de couplage inductif et/ou capacitif, pour le traitement de matériaux, à des fins d'inspection ou d'analyse ou pour le transfert d'énergie électromagnétique. Les équipements de classe B sont des équipements adaptés à

une utilisation dans des lieux d'habitation et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique basse tension, qui alimente des bâtiments à usage domestique.

18. L'utilisation de cet appareil est interdite à toute personne (y compris les enfants) aux capacités physiques et mentales réduites, ou dépourvues d'expérience dans l'utilisation d'appareillages électriques, à moins qu'elles ne soient surveillées ou instruites par des personnes adultes et responsables pour leur sécurité.
19. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
20. Le four à micro-ondes n'est utilisé que de manière autonome.
21. **ATTENTION !**--N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. Dans le cas contraire, il risquerait d'être endommagé et la garantie serait annulée.
22. Le four à micro-ondes ne doit pas être installé dans une armoire.
23. La porte ou la surface externe peut devenir très chaude lorsque l'appareil fonctionne.
24. **AVERTISSEMENT !**--Les pièces accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
25. Pendant l'utilisation, les appareils deviennent chauds. Il faut veiller à éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four, pour les cuisinières et les fours .
26. La température des surfaces accessibles peut monter très haut lorsque l'appareil fonctionne.
27. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont surveillés ou qu'ils ont été instruits sur le fonctionnement de l'appareil.
28. **AVERTISSEMENT !**--Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.
29. Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
30. Le four à micro-ondes est réservé à un usage domestique et non à un usage commercial.
31. Ne jamais retirer le calage d'écartement du mur à l'arrière ou sur les côtés, car il assure un minimum de circulation de l'air.
32. Veuillez sécuriser le plateau tournant avant de déplacer l'appareil pour éviter d'abîmer l'appareil .
33. **ATTENTION !**--Il est dangereux de faire réparer ou d'entretenir l'appareil par une personne non qualifiée ou non experte, car dans ces circonstances, il faut retirer le couvercle qui assure la protection contre les radiations micro-ondes. Cela s'applique également au changement du cordon d'alimentation ou de l'éclairage. Dans ce cas, envoyez l'appareil à notre centre d'assistance.
34. Le four à micro-ondes est uniquement destiné à la décongélation, à la cuisson et à la cuisson à la vapeur d'aliments.
35. Utilisez des gants de cuisine si vous devez retirer des aliments chauds.
36. Attention ! De la vapeur s'échappe lorsque vous retirez le couvercle ou le film du récipient.

37. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des personnes dénuées d'expérience et de connaissances, mais qui ont été informées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, si elles comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et qu'ils sont surveillés.
38. Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.

GUIDE D'INSTALLATION

1. Veillez à ce que tous les matériaux d'emballage soient extraits de l'intérieur de la porte.
2. **AVERTISSEMENT !**--Vérifiez que le four n'est pas endommagé, par exemple que la porte n'est pas mal alignée ou déformée, que les joints de porte et la surface d'étanchéité ne soient pas endommagés, que les charnières et les loquets de la porte ne soient pas cassés ou desserrés et que l'intérieur de la cavité ou la porte ne soient pas bosselés. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez le personnel qualifié du service après-vente.
3. Ce four à micro-ondes doit être installé sur une surface plane et stable qui supporte son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits à l'intérieur.
4. N'installez pas le four dans un emplacement où de la chaleur et de l'humidité sont susceptibles d'être générées, ni près de matériaux combustibles.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit avoir un débit d'air suffisant. Prévoyez au minimum 20 cm d'espace libre au-dessus de la surface supérieure du four et 5 cm des deux côtés. La plaque arrière du four à micro-ondes doit être placée près du mur. Ne couvrez ni ne bloquez aucune ouverture de l'appareil. Ne démontez pas les pieds de l'appareil.
6. Ne faites pas fonctionner le four si le plateau en verre, le support tournant et l'arbre ne sont pas en bonne position.
7. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou coupante.
8. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un cordon ayant un fil de terre avec une prise de terre. Il doit être branché dans une prise murale correctement installée et avec mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé ne desservant que le four. L'utilisation d'un courant de haute tension est dangereuse et peut entraîner un incendie ou un autre accident provoquant des dommages au four. **AVERTISSEMENT !** Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.
Remarque :

1. Si vous avez des questions concernant la mise à la terre ou les instructions électriques, consultez un électricien qualifié ou une personne du service d'assistance.
2. Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus pour responsables des dommages causés au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune = TERRE

Bleu = NEUTRE
Marron = SOUS TENSION

INTERFERENCES RADIO

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, votre télévision ou tout autre équipement semblable. Lorsqu'il y a interférence, elle peut être réduite ou éliminée en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes dans une prise différente de sorte que le four à micro-ondes et le récepteur soient sur des circuits différents.

AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES-VENTE

Avant de vous adresser au service d'assistance, veuillez vérifier les points suivants :

- Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez la fiche de la prise, attendez 10 secondes, et rebranchez-la en toute sécurité.
- Vérifiez si un fusible ou le disjoncteur principal a sauté. S'ils semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.
- Vérifiez que le panneau de commande est correctement programmé et que la minuterie est réglée.
- Vérifiez que la porte est bien fermée, après avoir engagé le système de verrouillage de la porte. Si la porte n'est pas correctement fermée, l'énergie des micro-ondes ne circulera pas à l'intérieur.

SI AUCUN DES ÉLÉMENTS CI-DESSUS NE PERMET DE CORRIGER LA SITUATION, ALORS CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR PAR VOUS-MÊME.

TECHNIQUES DE CUISSON

1. Disposez la nourriture avec soin. Placez les morceaux les plus épais vers l'extérieur du plat.
2. Regardez le temps de cuisson. Cuisinez pendant la durée la plus courte indiquée et prolongez si nécessaire. Les aliments excessivement cuits peuvent faire de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Retournez les aliments une fois pendant la cuisson au micro-ondes, pour en accélérer la cuisson s'il s'agit d'aliments tels que du poulet ou des hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois .
5. Réorganisez les aliments, tels que les boulettes de viande, à mi-cuisson, en plaçant les morceaux du dessous dessus et vice versa et les morceaux du centre du plat vers l'extérieur et vice versa.

GUIDE DES USTENSILES DE CUISINE

1. Les micro-ondes ne peuvent pas contenir de métal. N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes. Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence n'est pas applicable si le producteur précise la taille et la forme des récipients métalliques adaptés à la cuisson au micro-ondes.
2. Le micro-ondes ne peut pas pénétrer dans le métal, c'est pourquoi les ustensiles en métal ou les plats avec des garnitures métalliques ne doivent pas être utilisés.
3. N'utilisez pas de produits en papier recyclé pour la cuisson au micro-ondes, car ils peuvent contenir de petits fragments de métal qui peuvent provoquer des étincelles et/ou des incendies.
4. Les plats ronds ou ovales plutôt que carrés ou oblongs sont préférés, car dans les coins la nourriture a tendance à trop cuire.
5. Des bandes étroites de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter la cuisson excessive des morceaux les plus exposés. Mais attention, n'en utilisez pas trop et gardez une distance de 2,5 cm entre la feuille et la paroi de la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

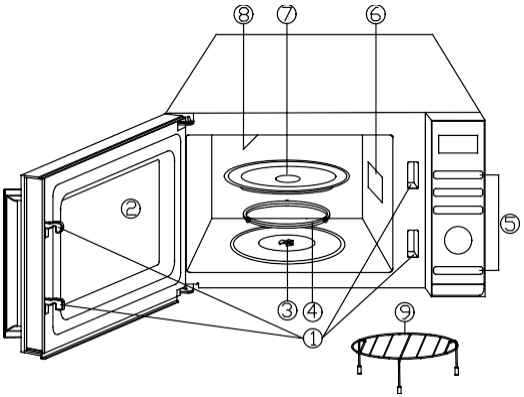
USTENSILES DE CUISINE	FOUR À MICRO-ONDES	GRILL	COMBINÉ
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre non résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramiques résistantes à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique pour micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier de cuisine	Oui	Non	Non
Plateau en métal	Non	Oui	Non
Étagère en métal	Non	Oui	Non
Feuilles et récipients en aluminium	Non	Oui	Non

CARACTÉRISTIQUES

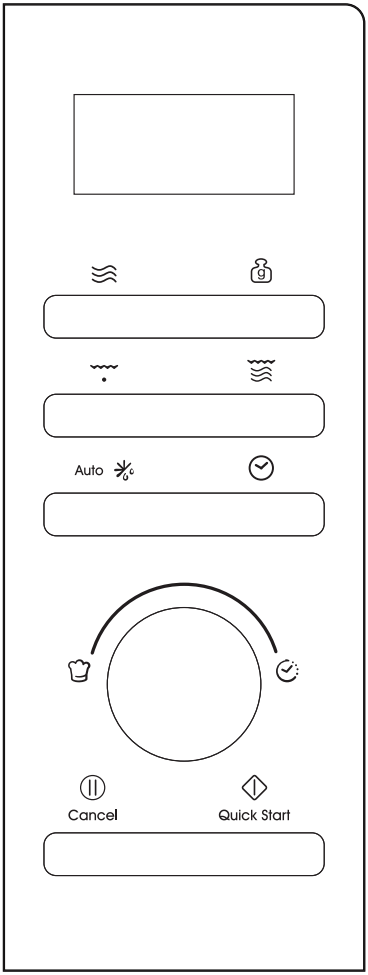
Consommation d'énergie :	230-240 V/50 Hz, 1400 W (micro-ondes)
	1000W (Grill)
Puissance nominale de sortie du micro-ondes :	900 W
Fréquence de fonctionnement :	2450MHz
Dimensions extérieures :	281mm(H)×483mm(W)×420mm(D)
Dimensions de la cavité du four :	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Capacité du four :	25 Litres
Poids net	Environ 14,1 kg

DIAGRAMME DU PRODUIT

1. Système de verrouillage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du four
3. Arbre
4. Anneau tournant
5. Panneau de commande
6. guide à ondes
   (Veuillez ne pas retirer la plaque de mica qui recouvre le guide d'ondes)
7. Plateau en verre
8. Résistance du grill
9. Étagère en métal



PANNEAU DE CONTRÔLE



- **ÉCRAN D'ACTION MENU**

Les indicateurs de temps de cuisson, de puissance et d'action sont affichés.

- **PUISSANCE**

Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de puissance de cuisson au micro-ondes.

- **RÉGLAGE DU POIDS**

Appuyez pour régler le poids des aliments ou les portions.

- **GRILL**

Appuyez pour régler le programme de cuisson sur le gril.

- **COMBINAISON**

Appuyez sur pour régler le programme de combinaison.

- **DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE** Auto

Appuyez une fois pour décongeler les aliments en fonction du temps. Appuyez deux fois sur cette touche pour décongeler les aliments en fonction de leur poids.

- **CLOCK**

Appuyez sur cette touche pour régler l'heure.

- **MENU/TIME (cadran)**

Tournez le cadran pour régler l'heure. Tournez la molette pour sélectionner le menu de cuisson automatique.

- **PAUSE/CANCEL** Cancel

Appuyez une fois pour arrêter temporairement la cuisson, ou deux fois pour l'annuler complètement.

- **DÉMARRAGE/ DÉMARRAGE RAPIDE** Quick Start

Appuyez sur cette touche pour lancer les programmes de cuisson et de décongélation.
Il suffit d'appuyer plusieurs fois sur ce bouton pour régler le temps de cuisson et cuire immédiatement à pleine puissance.

INSTRUCTIONS D'EXPLOITATION

- Lorsque le four est branché pour la première fois, un signal sonore retentit et l'écran affiche "1:01", "".
- En cours de réglage, en cas d'arrêt d'au moins 25 secondes, le four revient en mode veille.
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche PAUSE/CANCEL, le programme sera mis en pause, puis appuyez sur la touche START/QUICK START pour reprendre. Mais si vous appuyez deux fois sur le bouton PAUSE/CANCEL, le programme sera annulé.
- Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche End et un signal sonore retentit toutes les deux minutes jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur la touche PAUSE/CANCEL ou ouvre la porte.
- En cours de fonctionnement, si vous appuyez sur un bouton valide, le buzzer sonne une fois, mais si vous appuyez sur un bouton invalide, le buzzer sonne deux fois.
- Attention!-Le ventilateur de refroidissement fonctionnera automatiquement pendant environ 3 minutes si le temps de cuisson est supérieur à 2 minutes.

REGLAGE DE L'HEURE DE L'HORLOGE

Il s'agit d'une horloge de 12 et 24 heures, vous pouvez choisir de régler l'heure de l'horloge sur un cycle de 12 ou 24 heures en appuyant sur le bouton CLOCK en mode veille.

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche CLOCK pour choisir l'horloge 12 heures ou 24 heures.
2. Tournez le bouton MENU/TIME pour régler le chiffre des heures.
3. Appuyez une fois sur le bouton CLOCK.
4. Tournez le bouton MENU/TIME pour régler le chiffre des minutes.
5. Appuyez une fois sur la touche CLOCK pour confirmer.

REMARQUE : Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier l'heure actuelle en appuyant sur la touche CLOCK.

CUISSON EXPRESS

Utilisez cette fonction pour programmer le four de façon à ce que les aliments soient cuits au micro-ondes à 100 % de leur puissance. En mode veille, il suffit d'appuyer plusieurs fois sur la touche START/QUICK START pour régler le temps de cuisson (chaque pression augmente de 30 secondes, et jusqu'à 10 minutes), le four commence à fonctionner automatiquement à pleine puissance.

CUISSON AU MICRO-ONDES

1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur la touche POWER pour sélectionner le niveau de puissance.

2. Tournez la molette MENU/TIME dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson. La durée la plus longue est 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer .

Appuyez sur la touche POWER pour sélectionner le niveau de puissance :

Appuyez sur le bouton d'alimentation	Puissance (Écran)	Appuyez sur le bouton d'alimentation	Puissance (Écran)
Une fois	100% (100)	7 fois	40% (40)
Deux fois	90% (90)	8 fois	30% (30)
3 fois	80% (80)	9 fois	20% (20)
4 fois	70% (70)	10 fois	10% (10)
5 fois	60% (60)	11 fois	0% (00)
6 fois	50% (50)		

REMARQUE : Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance de cuisson en appuyant sur la touche POWER.

DECONGELATION MINUTEE

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche AUTO DEFROST.
2. Tournez la molette MENU/TIME pour régler le temps de dégivrage. La durée la plus longue est 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer .

REMARQUE : Pendant le programme de décongélation, le système fait une pause et émet un son pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments. Ensuite, appuyez sur la touche MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour reprendre la cuisson.

DEGIVRAGE DU POIDS

Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que le poids des aliments est programmé. Le poids des aliments congelés varie de 100 g à 1800 g.

1. En mode veille, appuyez deux fois sur le bouton AUTO DEFROST.
2. Appuyez sur la touche WEIGHT ADJUST à plusieurs reprises pour sélectionner le poids de l'aliment.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer.

REMARQUE : Pendant le dégivrage, le système fait une pause et émet un son pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments de retourner les aliments, puis d'appuyer sur la touche START/QUICK START pour reprendre.

GRILL

La cuisson sur le grill est particulièrement utile pour les fines tranches de viande, les steaks, les côtelettes, les brochettes, les saucisses et les morceaux de poulet. Il convient également aux sandwiches chauds et aux plats gratinés.

1. En mode veille, appuyez une fois sur la touche GRILL.
2. Tournez la molette MENU/TIME pour régler le temps de cuisson. La durée la plus longue est 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer .

COMBINAISON

Le grill fonctionne plus longtemps que le micro-ondes en mode de cuisson combinée 1, à utiliser pour le poisson et le gratin. Mais le micro-ondes fonctionne plus longtemps que le grill en mode de cuisson combiné 2, à utiliser pour le pudding, les omelettes, les pommes de terre au four et la volaille.

1. En mode veille, appuyez une ou deux fois sur la touche COMBINATION pour sélectionner "Co-1" ou "Co-2".
2. Tournez la molette MENU/TIME pour régler le temps de cuisson. La durée la plus longue est 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer .

NETTOYAGE AUTOMATIQUE (Appartenir au menu de cuisson automatique)

Mettez un bol de 300 g d'eau dans le four et fermez la porte.

1. En mode veille, tournez la molette MENU/TIME une fois dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tournez la molette jusqu'à ce que l'écran affiche « A-19 » et « AUTO ».
2. Appuyez une fois sur le bouton WEIGHT ADJUST.
3. Appuyez sur la touche START/QUICK START pour commencer.

REMARQUE : Le temps de nettoyage est de 10 minutes.

VERROUILLAGE ENFANT

Utilisez-le pour empêcher les enfants d'utiliser le four sans surveillance.

Pour entrer dans la sécurité enfant : En mode veille, si aucune opération n'est effectuée dans un délai d'une minute, le four passe automatiquement en mode sécurité enfants et le témoin de verrouillage s'allume. À l'état verrouillé, tous les boutons sont désactivés.

Pour annuler : En mode de verrouillage enfant, ouvrez ou fermez la porte du four pour annuler le programme et le voyant de verrouillage s'éteint.

CUISSON AUTOMATIQUE

Pour l'aliment ou le mode de cuisson suivant, il n'est pas nécessaire de programmer le temps et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliments que vous souhaitez cuisiner, ainsi que le poids ou les portions de cet aliment.

1. En mode veille, tournez le bouton MENU/TIME dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour sélectionner le code alimentaire.
2. Appuyez sur la touche WEIGHT ADJUST à plusieurs reprises pour sélectionner le poids de l'aliment ou les portions.
3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHE/MISE EN MARCHE RAPIDE pour confirmer.

Menus de cuisson automatique :

Code	Aliment	Poids/Quantité	Remarques
A-01	Lait/Café/Thé (200 ml/tasse)	1 tasse	L'écran affiche le nombre de portions au lieu du poids de l'aliment
		2 tasses	
		3 tasses	
A-02	Pâtes	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-03	Pomme de terre	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-04	RÉCHAUFFAGE AUTOMATIQUE	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
		700 g	
		800 g	
A-05	Poisson	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-06	Popcorns	100 g	
A-07	Poulet	800 g	Pendant la cuisson, le four s'arrête pour
		1000 g	

Code	Aliment	Poids/Quantité	Remarques
		1200 g	rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis il appuie sur la touche START/QUICK START pour reprendre la cuisson
		1400 g	
A-08	Bœuf/Mouton	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-09	Brochettes de viande	100 g	Pendant la cuisson, le four s'arrête pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis il appuie sur la touche START/QUICK START pour reprendre la cuisson
		200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
A-10	Soupe	1	200 g/portion
		2	
		3	
A-11	Porridge	50 g	
		100 g	
		150 g	
A-12	Légumes frais	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-13	Légumes congelés	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-14	Riz	150 g	
		300 g	
		450 g	

Code	Aliment	Poids/Quantité	Remarques
		600 g	
A-15	Pizza	150 g	
		300 g	
		450 g	
A-16	Parillada de poissons	200 g	Pendant la cuisson, le four s'arrête pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis il appuie sur la touche START/QUICK START pour reprendre la cuisson
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-17	Bacon grillé	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-18	Saucisses et saucissons	100 g	Pendant la cuisson, le four s'arrête pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis il appuie sur la touche START/QUICK START pour reprendre la cuisson
		200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
A-19	Autoclean/(la performance serait la goutte d'eau remplissant l'intérieur de la cavité)		

Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs tels que la forme et la taille de l’aliment, de votre préférence personnelle quant à la cuisson de certains aliments, ainsi que de la façon dont vous avez placé les aliments dans le four. Si vous trouvez que de toute façon le résultat n’est pas parfaitement satisfaisant, veuillez régler la durée de cuisson en conséquence.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le four et débranchez son cordon d'alimentation du mur lors du nettoyage du four.
2. Gardez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four, essuyez-les avec un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez d'utiliser des sprays ou d'autres nettoyants agressifs. Ils risquent de tacher, de laisser des traces ou de ternir la surface de la porte.
3. L'extérieur du four doit être nettoyé avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four, il ne faut pas laisser l'eau s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Essuyez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer tout déversement ou éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyant abrasif.
5. Les nettoyeurs à vapeur ne doivent pas être utilisés.
6. Ne laissez pas le panneau de commande mouillé. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte, pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou à l'extérieur de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes est utilisé dans des conditions d'humidité élevée. Et c'est normal.
8. Il est parfois utile de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau chaude et savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
9. L'anneau tournant et le bas de la cavité du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter tout bruit excessif. Il suffit d'essuyer la surface inférieure du four avec un détergent doux. L'anneau tournant peut être lavé dans de l'eau douce et savonneuse ou dans un lave-vaisselle. Après avoir retiré l'anneau tournant, veillez à le réinstaller dans la bonne position.
10. Éliminez les odeurs de votre four en posant une tasse d'eau mélangée au jus et à la peau d'un citron dans le micro-ondes. Faites fonctionner votre micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyez et séchez avec un chiffon doux.
11. Si l'ampoule grille, veuillez contacter le service client pour la faire remplacer.
12. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être éliminé. Si le four n'est pas maintenu propre, cela peut détériorer les surfaces de l'appareil, nuire à sa durée de vie et éventuellement créer une situation dangereuse.
13. Veuillez ne pas jeter cet appareil dans les ordures ménagères ; il doit être déposé dans un centre de tri spécialement prévu par votre municipalité.
14. Lorsque le four à micro-ondes avec fonction grill est utilisé pour la première fois, il peut produire une légère fumée et une légère odeur. Cela est normal, car le four est constitué d'une plaque en acier recouverte d'une huile lubrifiante , et que le four neuf produit de la fumée et une odeur générées par la combustion de cette huile lubrifiante. Ce phénomène disparaîtra au bout d'une période d'utilisation.

Cet appareil est conforme à la directive Européenne 2012/19/UE relative aux règlements 2013 sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). La catégorie DEEE recouvre à la fois les substances polluantes (pouvant avoir des retombées négatives sur l'environnement) et les composants de base (pouvant être réutilisés). Il est important que les DEEE subissent des traitements spécifiques pour éliminer et jeter correctement les polluants et récupérer tous les matériaux. Chaque individu peut jouer un rôle important en veillant à ce que les produits DEEE ne deviennent pas un problème pour l'environnement. Pour cela, il est essentiel de suivre quelques règles de base :

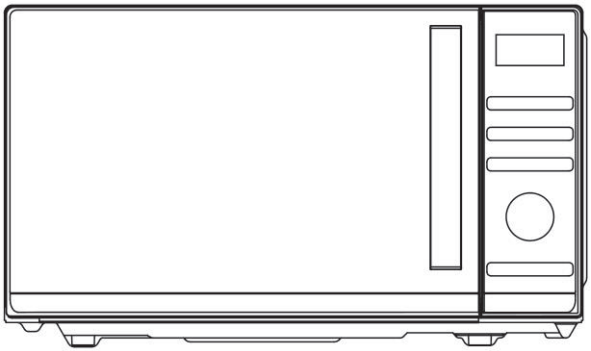


- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés à des zones de collecte spécifiques gérées par le conseil municipal ou une société dûment enregistrée.

Dans de nombreux pays, des décharges domestiques peuvent être disponibles pour de grands DEEE. Lorsque vous achetez un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au détaillant qui est en devoir de le récupérer sans frais, à titre exceptionnel, tant que l'équipement est de type équivalent et a les mêmes fonctions que l'équipement fourni.



Instrucciones para el horno de microondas



Modelo: CMGA25TNDW

Lea estas instrucciones con mucha atención antes de instalar y utilizar el horno.

Haier Europe

Candy Hoover Haier

BE LU 02 752 94 10

PT 707 200 188
210 010 773

NL 33 422 4000

IT 02 400 48 200

AT 0820 220 224

ES 902 100 150
943 914 150

GR 801 11 50 50 50

DE 0800 500 48 48

CH 0848 780 780

70017948

CONTENIDO

PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS 3

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES 3

GUÍA DE INSTALACIÓN 6

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA 7

INTERFERENCIAS DE RADIO 7

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO 8

TÉCNICAS DE COCCIÓN 8

GUÍA DE UTENSILIOS DE COCINA 9

ESPECIFICACIONES 10

ESQUEMA DEL PRODUCTO 10

PANEL DE CONTROL 11

INSTRUCCIONES DE USO 12

AJUSTE DE LA HORA DEL RELOJ 12

COCINA EXPRÉS 12

COCCIÓN CON MICROONDAS 12

DECONGELAR POR TIEMPO 13

DESCONGELACIÓN POR PESO 13

GRILL 14

COMBINADO 14

LIMPIEZA AUTOMÁTICA 14

BLOQUEO INFANTIL 14

COCCIÓN AUTOMÁTICA 15

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO 19

PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

1. Evite utilizar este horno con la puerta abierta, ya que ello podría exponerle a un nivel perjudicial de energía de microondas. Es sumamente importante no intentar evitar ni forzar los enclavamientos de seguridad.
2. No ponga ningún objeto entre la cara frontal del horno y la puerta, ni deje que se acumule suciedad ni residuos de limpiador sobre las superficies de las juntas.
3. No utilice el horno si está dañado. Es muy importante que la puerta del horno se cierre correctamente y que no se dañen

a) Puerta (incluyendo si curvada),
b) Bisagras y enclavamientos (no deben romperse ni aflojarse),
c) Juntas de las puertas y de otras superficies.

4. El horno no debe ser ajustado o reparado por nadie excepto por personal de servicio cualificado.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos, deben observarse algunas precauciones básicas de seguridad como las siguientes:

¡ADVERTENCIA!- Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios, lesiones a personas o exposición a una excesiva energía de microondas:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el horno y consérvelas para consultarlas en caso necesario en el futuro.
2. Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto, tal como se describe en el manual. No emplee vapores ni productos químicos corrosivos con este electrodoméstico. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar, cocinar o secar comida. No está diseñado para uso industrial o en laboratorios.
3. No ponga en marcha el horno si está vacío.
4. No utilice este electrodoméstico si el cable o el conector están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído al suelo o ha sufrido cualquier tipo de daño. Para evitar riesgos, será necesario cambiar cualquier cable de alimentación que esté dañado. Esta operación deberán llevarla a cabo el fabricante, su representante de servicio o cualquier otra persona cualificada.

5. **¡ADVERTENCIA!-** Sólo permita que los niños usen el horno sin supervisión cuando se hayan dado las instrucciones adecuadas para que el niño pueda usar el horno de forma segura y entienda los peligros de un uso inadecuado.
6. **¡ADVERTENCIA!-** Cuando el electrodoméstico funciona en modo combinado, los niños sólo deben utilizar el horno bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas
7. Para limitar al mínimo el riesgo de fuego en el interior del horno:

- Al calentar alimentos que vengan en un envase de plástico o papel, siempre hay riesgo de que dicho envase prenda fuego, por lo que deberá tener vigilar el horno en todo momento.
- Antes de poner una bolsa de papel o plástico en el horno, quite de ella cualquier alambre de cierre que pueda tener.
- Si observa algún tipo de humo, apague o desenchufe el aparato y deje cerrada la puerta para contener cualquier posible llama.
- No utilice el interior del horno como espacio de almacenamiento. No deje papeles, utensilios de cocina ni alimentos en el interior del horno cuando no lo esté utilizando.
- El horno microondas está pensado para calentar comida y bebida. Si lo utiliza para secar ropa o calentar almohadillas, zapatillas, esponjas, paños húmedos u otros objetos similares, existe el riesgo de que se produzcan incendios y lesiones.

8. **¡ADVERTENCIA!-** Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes sellados ya que pueden explotar.
9. Al calentar bebidas en microondas, es posible que, incluso después de detener el aparato, el líquido siga hirviendo de forma viva y, como consecuencia, se derrame parte de él. Por este motivo, se recomienda el máximo cuidado al manipular el recipiente.
10. No fría comida en el horno. El aceite caliente puede dañar los utensilios y las piezas del horno e incluso provocar quemaduras en la piel.
11. No se deben calentar huevos enteros ni huevos duros en el horno microondas, ya que podrían explotar incluso después de que el microondas se haya parado.
12. Antes de cocinar alimentos de cáscara gruesa (patatas, calabazas enteras, manzanas, castañas...), se recomienda practicar incisiones en dicha cáscara.
13. Al calentar, biberones y potitos, deberá agitarse o removerse el contenido y comprobarse la temperatura antes de servir para evitar posibles quemaduras.
14. Es posible que el calor de la comida calentada pase a los utensilios de cocina. Se recomienda utilizar paños para manejar el utensilio.
15. Además, habrá que comprobar que cada utensilio empleado sea apto para microondas.
16. **¡ADVERTENCIA!-** Las operaciones de reparación o mantenimiento que impliquen retirar una cubierta protectora contra energía de microondas debe realizarlas siempre personal cualificado. De lo contrario, dichas operaciones supondrían un riesgo.
17. Este microondas cumple con la norma EN 55011/CISPR 11, en esta norma pertenece a la clase B Grupo 2. Equipo del grupo 2: el grupo 2 contiene todos los equipos de radiofrecuencia ISM en los que la energía de radiofrecuencia en la gama de frecuencias de 9 kHz a 400 GHz se genera y utiliza intencionadamente o sólo se utiliza localmente, en forma de radiación electromagnética, acoplamiento inductivo y/o capacitivo, para el tratamiento de material, para fines de inspección/análisis o para la transferencia de energía electromagnética. El equipo de clase B es un

equipo adecuado para su uso en lugares de entornos residenciales y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro de energía de baja tensión que abastece a los edificios utilizados para fines domésticos.

18. Este aparato no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o formados sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
20. El horno microondas deberá instalarse de manera que quede patente, sin elementos a su alrededor.
21. **¡ADVERTENCIA!-** No instale el horno sobre hornillas u otros aparatos que generen calor. De hacerlo, podría sufrir daños y la garantía quedaría anulada.
22. El horno microondas no deberá instalarse en un armario.
23. Al utilizar el aparato, la puerta y otras superficies podrían calentarse bastante.
24. **¡ADVERTENCIA!-** Las partes accesibles podría calentarse bastante al utilizar el electrodoméstico. Evite que los/as niños/as pequeños/as se acerquen a él.
25. Los electrodomésticos, al utilizarlos, suelen calentarse bastante. Tanto en hornillas como en hornos, hay que tener cuidado de no tocar los elementos que generan calor.
26. Al utilizar el aparato, las superficies accesibles podrían alcanzar temperaturas bastante elevadas.
27. El aparato no deben utilizarlo niños/as ni personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, ni tampoco aquellas que no tengan la debida experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido las instrucciones necesarias para ello o cuenten con la supervisión de otras personas.
28. **¡ADVERTENCIA!-** Si la puerta o las juntas de esta sufren daños, no se deberá utilizar el horno hasta que la avería haya sido reparada por una persona competente.
29. El aparato no están destinado a un funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de control remoto independiente.
30. El horno microondas es para uso estrictamente doméstico, no comercial.
31. No desmonte el tope distanciador de la parte trasera o de los laterales; es esencial, ya que sirve para garantizar una distancia mínima respecto a la pared para que circule el aire.
32. Para evitar daños, fije el plato giratorio antes de mover el aparato.
33. **¡CUIDADO!-** Las tareas de reparación o mantenimiento del electrodoméstico debe llevarlas siempre a cabo un especialista, ya que es necesario retirar la cubierta que garantiza la protección contra la radiación de microondas, lo cual supone un riesgo. Lo mismo cabe decir para las actuaciones sobre el cable de alimentación o las luces. En estos casos, es obligatorio enviar el aparato a nuestro de centro de servicio técnico.
34. El horno microondas está diseñado únicamente para descongelar y cocinar comida.
35. Al sacar la comida ya calentada, utilice siempre manoplas.
36. ¡Precaución! Es posible que, al abrir tapas o retirar papel de aluminio, salga vapor.

37. Pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si lo emplean bajo supervisión o se les instruye acerca de la seguridad del producto y entienden los riesgos que comporta. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo niños/as, a menos que tengan al menos 8 años y cuenten con la supervisión de una persona adulta.
38. Si observa algún tipo de humo, apague o desenchufe el aparato y deje cerrada la puerta para contener cualquier posible llama.

GUÍA DE INSTALACIÓN

1. Asegúrese de quitar todos los materiales de empaquetado del interior de la puerta.
2. **¡ADVERTENCIA!-** Compruebe si el horno presenta algún tipo de daños. Por ejemplo, si la puerta está curvada o mal alineada, si las juntas de las puertas y de otras superficies están dañadas, si las bisagras y enclavamientos de la puerta están sueltos o rotos y si hay golpes o abolladuras en la puerta o en el interior del horno. En caso de detectarse algún daño, evite utilizar el horno y póngase en contacto con un técnico cualificado.
3. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable y que aguante su peso y el de las comidas más pesadas que se prevea cocinar en el horno.
4. Evite colocar el horno en lugares donde se genere calor o altos niveles de humedad, así como cerca de materiales combustibles.
5. Para funcionar correctamente, es necesario que haya suficiente ventilación alrededor del horno. Deje un mínimo de 20 cm de espacio libre encima del horno y 5 cm a ambos lados. La placa trasera del horno microondas debe colocarse cerca de la pared. Evite cubrir o bloquear las aberturas del aparato. No quite las patas.
6. Antes de utilizar el horno, asegúrese de haber instalado en su lugar correcto el plato de vidrio, el soporte de rodillos y el eje.
7. Compruebe que el cable de alimentación no presente daños y que no quede colocado bajo el horno ni encima de ninguna superficie caliente o cortante.
8. La toma de corriente debe ser fácilmente accesible para poder desconectar rápidamente el apartado en caso de emergencia.
9. No utilice el horno en espacios al aire libre.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato tiene que conectarse a tierra. El cable de alimentación cuenta con cable de tierra y conector con tierra. Debe enchufarse a una toma de pared debidamente instalada y puesta a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, ya que se crea una vía de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito aparte solo para el horno. El uso de circuitos de alta tensión es peligroso y puede provocar incendios y otros accidentes, incluidos daños en el horno. ¡**ADVERTENCIA!-** Un uso incorrecto del enchufe con toma de tierra puede dar lugar a un riesgo de descarga eléctrica. Nota:

1. Si tiene alguna duda sobre las instrucciones de conexión eléctrica o a tierra, consulte con un electricista o técnico cualificado.
2. El fabricante y el distribuidor al que se adquiera el producto declinan cualquier posible responsabilidad derivada de daños sufridos por el horno o daños personales derivados de no observar las instrucciones de conexión eléctrica.

Los hilos del cable llevan colores que corresponden a lo siguiente:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = NEUTRAL
Marrón = CORRIENTE

INTERFERENCIAS DE RADIO

El horno microondas puede interferir en los equipos de radio, TV y otros similares. Tales interferencias, en caso de producirse, pueden limitarse o eliminarse adoptando las siguientes medidas:

1. Limpiar la puerta y las juntas del horno.
2. Reorientar la antena receptora de radio o televisión.
3. Cambiar de sitio el horno microondas con respecto al receptor.
4. Alejar el horno microondas del receptor.
5. Enchufar el horno microondas a una toma diferente de manera que el horno y el receptor estén en circuitos diferentes.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO

Antes de llamar el servicio, por favor, compruebe cada elemento de abajo:

- Comprueba que el horno esté bien conectado. De lo contrario, quite el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo con seguridad.
- Compruebe si ha saltado algún fusible, térmico o disyuntor del circuito eléctrico. Si dichos elementos funcionan correctamente, compruebe si esa toma está en buen estado conectando otro aparato.
- Compruebe que el panel de control está programado correctamente y que el temporizador está ajustado.
- Compruebe que la puerta esté bien cerrada, activando el sistema de bloqueo de la puerta. Si la puerta no está bien cerrada, la energía de las microondas no fluirá hacia el interior.

SI EL PROBLEMA NO SE SOLUCIONA CON LAS ACCIONES ANTERIORES, PÓNGASE EN CONTACTO CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR NI REPARAR EL HORNO POR SU CUENTA.

TÉCNICAS DE COCCIÓN

1. Prepare la comida de manera organizada. Ponga los alimentos de mayor grosor en torno a los bordes del plato.
2. Observe con atención el tiempo de cocción. Cocine la comida durante el menor tiempo posible; así podrá añadir más tiempo si hace falta. La comida, si se cocina demasiado, puede echar humo o incluso entrar en combustión.
3. Cubra los alimentos cuando vaya a cocinarlos. Así evitará posibles salpicaduras y todo se cocinará de manera más uniforme.
4. Cuando vaya a cocinar, por ejemplo, pollo o hamburguesas con microondas, deles la vuelta una vez para acelerar la cocción. Si va a cocinar algo de gran tamaño (por ejemplo, una pieza de carne para asado), deberá darle la vuelta al menos una vez.
5. Si va a cocinar alimentos como albóndigas, a mitad de la cocción muévalo todo de abajo arriba y del centro del plato hacia el exterior.

GUÍA DE UTENSILIOS DE COCINA

1. La energía de microondas no puede penetrar en el metal. Utilice siempre utensilios aptos para hornos microondas. Los recipientes metálicos para comida y bebida no son aptos para cocinar en microondas. Esta norma no será aplicable si el fabricante especifica que son aptos para microondas recipientes metálicos de determinado tamaño y forma.
2. La energía de microondas no puede penetrar en el metal, por lo que no se deben utilizar utensilios ni platos metálicos, ni que tengan decoraciones metálicas.
3. Al cocinar con microondas, evite utilizar productos fabricados con papel reciclado, ya que pueden contener pequeños fragmentos metálicos que, a su vez, podrían generar chispas o provocar incendios.
4. Se recomienda utilizar platos redondos u ovalados antes que cuadrados o con puntas, ya que la comida que quede en las esquinas tiende a cocinarse demasiado.
5. Pueden aplicarse tiras de papel de aluminio para evitar que las áreas expuestas se cocinen en exceso. Eso sí, deberá utilizar el mínimo posible y tener mucho cuidado de dejar un espacio de 2,54 cm entre el papel de aluminio y las paredes del interior del horno.

A continuación figura una guía de carácter general que le ayudará a utilizar los utensilios correctos.

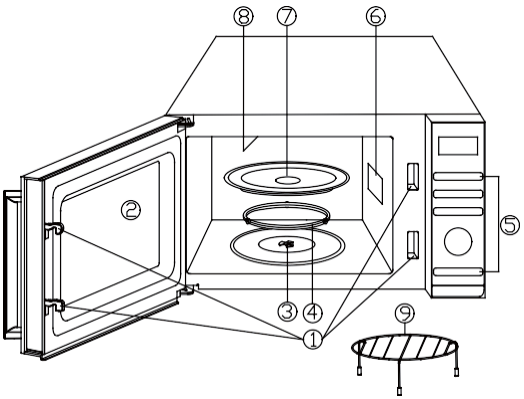
UTENSILIOS DE COCINA	MICROONDAS	GRILL	COMBINADO
Vidrio refractario	Sí	Sí	Sí
Vidrio no refractario	No	No	No
Cerámica refractaria	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No
Bandeja metálica	No	Sí	No
Rejilla metálica	No	Sí	No
Papel de aluminio o recipientes de dicho material	No	Sí	No

ESPECIFICACIONES

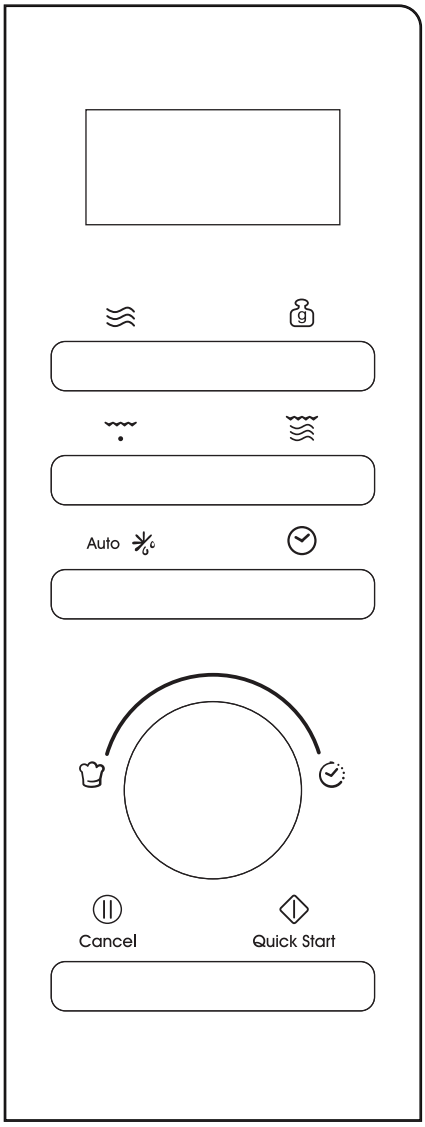
Consumo de energía:	230-240 V/50 Hz, 1400 W (microondas)
	1000 W (Grill)
Potencia nominal de salida de microondas:	900 W
Frecuencia durante el funcionamiento:	2450 MHz
Dimensiones exteriores:	281 mm (Al) × 483 mm (An) × 420 mm (Pr)
Dimensiones del interior del horno:	220 mm (Al) × 340 mm (An) × 344 mm (Pr)
Capacidad del horno:	25 litros
Peso neto:	Aproximadamente 14,1 kg

ESQUEMA DEL PRODUCTO

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Eje
4. Anillo de rodillo
5. Panel de control
6. guia-ondas
   (No retire la placa de mica que cubre la guía de ondas)
7. Plato de vidrio
8. Calentador de grill
9. Rejilla metálica



PANEL DE CONTROL



- **PANTALLA DE MENÚ Y ACCIONES**

Se muestran los indicadores de tiempo de cocción, potencia y acción.

- **POWER**

Pulse para establecer el nivel de potencia de cocción del microondas.

- **AJUSTE DE PESO**

Pulse para ajustar el peso de los alimentos o las porciones.

- ***GRILL***

Pulse para establecer el programa de cocción con el grill.

- **COMBINACIÓN**

Pulse para fijar el programa de combinación.

- **DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA** Auto

Pulse una vez para descongelar los alimentos en función del tiempo. Pulse dos veces para descongelar los alimentos en función del peso.

- **RELOJ**

Pulse para ajustar la hora del reloj.

- **MENU/TIME (dial)**

Gire el dial para ajustar la hora.
Gire el dial para seleccionar el menú de cocción automática.

- **PAUSA/CANCELACIÓN** Cancel

Si se pulsa una vez, se detendrá la cocción temporalmente; si se pulsa dos veces, se cancelará el proceso de cocción.

- **INICIO/ARRANQUE RÁPIDO** Quick Start

Pulse para iniciar los programas de cocción y descongelación.
Sólo tienes que pulsarlo varias veces para ajustar el tiempo de cocción y cocinar inmediatamente a máxima potencia.

INSTRUCCIONES DE USO

- Cuando el horno se enchufe por primera vez, sonará un pitido y la pantalla mostrará "1:01", "".
- En el proceso de ajuste, con una interrupción de unos 25 segundos el horno volverá al modo de espera.
- Durante la cocción, si se pulsa una vez el botón PAUSE/CANCEL, el programa se pondrá en pausa, y luego se pulsará el botón START/QUICK START para reanudarlo. Pero si se pulsa dos veces el botón PAUSE/CANCEL, el programa se cancelará.
- Una vez finalizada la cocción, la pantalla mostrará Fin y sonará un pitido cada dos minutos hasta que el usuario pulse el botón PAUSA/CANCELAR o abra la puerta.
- En el proceso de funcionamiento, si se pulsa un botón válido, el zumbador suena una vez, pero si se pulsa un botón no válido, el zumbador suena dos veces.
- Precaución!-El ventilador de enfriamiento funcionará automáticamente durante unos 3 minutos si el tiempo de cocción es superior a 2 minutos.

AJUSTE DE LA HORA DEL RELOJ

Este es un reloj de 12 y 24 horas, puede elegir ajustar la hora del reloj en un ciclo de 12 o 24 horas pulsando el botón CLOCK en el modo de espera.

1. En el modo de espera, pulse repetidamente el botón CLOCK para elegir el reloj de 12 o 24 horas.
2. Gire el dial MENU/TIME para ajustar el dígito de la hora.
3. Pulse el botón CLOCK una vez.
4. Gire el dial MENU/TIME para ajustar el dígito de los minutos.
5. Pulse el botón CLOCK una vez para confirmar.

NOTA: Durante la cocción, puede comprobar la hora actual del reloj pulsando el botón CLOCK.

COCINA EXPRÉS

Utilice esta función para programar el horno para calentar los alimentos en el microondas al 100% de potencia de forma conveniente. En el modo de espera, basta con pulsar repetidamente el botón START/QUICK START para ajustar el tiempo de cocción (cada pulsación para aumentar 30 segundos, y hasta 10 minutos), el horno empieza a funcionar automáticamente a plena potencia.

COCCIÓN CON MICROONDAS

1. En el modo de espera, pulse el botón POWER repetidamente para seleccionar el nivel de potencia.
2. Gire el dial MENU/TIME en el sentido de las agujas del reloj para ajustar el tiempo de cocción. El tiempo más largo es de 95 minutos.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

Pulse el botón POWER para seleccionar el nivel de potencia:

PULSAR BOTÓN POWER	Potencia (Pantalla)	PULSAR BOTÓN POWER	Potencia (Pantalla)
Una vez	100% (100)	Siete veces	40%(40)
Dos veces	90% (90)	8 veces	30% (30)
Tres veces	80% (80)	9 veces	20% (20)
Cuatro veces	70%(70)	10 veces	10% (10)
Cinco veces	60% (60)	11 veces	0% (00)
Seis veces	50% (50)		

NOTA: Durante la cocción, puede comprobar el nivel de potencia de cocción pulsando el botón POWER.

DECONGELAR POR TIEMPO

1. En el modo de espera, pulse el botón AUTO DEFROST una vez.
2. Gire el dial MENU/TIME para ajustar el tiempo de descongelación. El tiempo más largo es de 95 minutos.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

NOTA: Durante el programa de descongelamiento, el sistema se pondrá en pausa y se emitirán unos pitidos para avisar al usuario de que debe darle la vuelta a los alimentos; a continuación, pulse ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para reanudar.

DESCONGELACIÓN POR PESO

El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se ajustan automáticamente una vez programado el peso de los alimentos. El peso de los alimentos congelados oscila entre 100 g y 1800 g.

1. En el modo de espera, pulse dos veces el botón AUTO DEFROST.
2. Pulse el botón de AJUSTE DE PESO repetidamente para seleccionar el peso del alimento.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

NOTA: Durante la descongelación, el sistema hará una pausa y emitirá un sonido para recordar al usuario que debe dar la vuelta a los alimentos y, a continuación, pulsar el botón START/QUICK START para reanudar.

GRILL

La cocción con grill es particularmente útil para las rebanadas finas de carne, filetes, chuletas, brochetas, chorizos y trozos de pollo. También es adecuada para sándwiches calientes y platos gratinados.

1. En el modo de espera, pulse el botón GRILL una vez.
2. Gire el dial MENU/TIME para ajustar el tiempo de cocción. El tiempo más largo es de 95 minutos.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

COMBINADO

El grill funciona más tiempo que el microondas en el modo de cocción combinada 1, usado para el pescado y el gratinado. Pero el microondas funciona más tiempo que el grill en el modo de cocción combinada 2, que se usa para el pudin, las tortillas, las patatas asadas y el pollo.

1. En el modo de espera, pulse el botón COMBINACIÓN una o dos veces para seleccionar "Co-1" o "Co-2".
2. Gire el dial MENU/TIME para ajustar el tiempo de cocción. El tiempo más largo es de 95 minutos.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

LIMPIEZA AUTOMÁTICA (Pertenece al menú COCCIÓN AUTOMÁTICA)

Ponga un recipiente de 300 g de agua en el horno y cierre la puerta.

1. En el modo de espera, gire el dial de MENÚ/HORA en sentido antihorario una vez y luego gire el dial hasta que la pantalla muestre "A-19" y "AUTO".
2. Pulse el botón de AJUSTE DE PESO una vez.
3. Pulse el botón INICIO/INICIO RÁPIDO para iniciar

NOTA: El tiempo de limpieza es de 10 minutos.

BLOQUEO INFANTIL

Utilícelo para evitar que los niños manejen el horno sin supervisión.

Para entrar en el bloqueo a prueba de niños: En el modo de espera, si no hay ninguna operación en un minuto, el horno entrará automáticamente en el modo de bloqueo para niños y la luz indicadora de bloqueo se encenderá. En el estado de bloqueo, todos los botones están desactivados.

Para cancelar: En el modo de bloqueo para niños, abra o cierre la puerta del horno para cancelar el programa y la luz indicadora de bloqueo se apagará.

COCCIÓN AUTOMÁTICA

Para el siguiente alimento o modo de cocción, no es necesario programar el tiempo y la potencia de cocción. Basta con indicar el tipo de alimentos que se quiere cocer, así como el peso o las porciones de alimentos.

1. En el modo de espera, gire el dial MENU/TIME en sentido contrario a las agujas del reloj para seleccionar el código de alimentos.
2. Pulse el botón AJUSTE DE PESO repetidamente para seleccionar el peso de los alimentos o las porciones.
3. Pulse el botón ARRANQUE/INICIO RÁPIDO para confirmar.

Menús de cocción automática:

Código	Alimentos	Peso/cantidad	Nota
A-01	Leche/Café/Té (200 ml/taza)	1 taza	La pantalla mostrará el número de porciones en lugar del peso del alimento
		2 tazas	
		3 tazas	
A-02	Espaguetis	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-03	Patata	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-04	Recalentamiento automático	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
		700 g	
		800 g	
A-05	Pescado	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-06	Palomitas de maíz	100 g	
A-07	Carne de pollo	800 g	Durante la cocción, el horno se
		1000 g	

Código	Alimentos	Peso/cantidad	Nota
		1200 g	detendrá para recordar al usuario que debe dar la vuelta a los alimentos, después de lo cual pulse el botón START/QUICK START para reanudar la cocción
		1400 g	

Código	Alimentos	Peso/cantidad	Nota
A-08	Carne de vacuno/carne de cordero	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-09	Brochetas de carne	100 g	Durante la cocción, el horno se detendrá para recordar al usuario que debe dar la vuelta a los alimentos, tras lo cual deberá pulsar el botón START/QUICK START para reanudar la cocción
		200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
A-10	la sopa	1	200 g / ración
		2	
		3	
A-11	la gacha	50 g	
		100 g	
		150 g	
A-12	hortaliza en estado natural	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-13	Verduras congeladas	200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-14	Arroz	150 g	
		300 g	
		450 g	
		600 g	

Código	Alimentos	Peso/cantidad	Nota
A-15	Pizza	150 g	
		300 g	
		450 g	
A-16	Pescado asado	200 g	Durante la cocción, el horno se detendrá para recordar al usuario que debe dar la vuelta a los alimentos, tras lo cual deberá pulsar el botón START/QUICK START para reanudar la cocción
		300 g	
		400 g	
		500 g	
		600 g	
A-17	tocino asado	100 g	
		200 g	
		300 g	
A-18	Salchichas y embutidos	100 g	Durante la cocción, el horno se detendrá para recordar al usuario que debe dar la vuelta a los alimentos, tras lo cual deberá pulsar el botón START/QUICK START para reanudar la cocción
		200 g	
		300 g	
		400 g	
		500 g	
A-19	Autoclean/(el rendimiento sería la gota de agua llena del interior de la cavidad)		

El resultado de la cocción automática depende de factores como la forma y el tamaño de los alimentos, sus preferencias personales en cuanto a la cocción de ciertos alimentos e incluso la forma en que se colocan los alimentos en el horno. Si el resultado no es satisfactorio, por favor ajuste el tiempo de cocción un poco.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar el horno, apáguelo y desenchufe el cable de alimentación de la pared.
2. El interior del horno deberá estar siempre limpio. Si se salpican alimentos o se derraman líquidos y se adhieren a las paredes del horno, límpielos con un paño húmedo. Si el horno está muy sucio, puede utilizar un detergente no agresivo. Evite el uso de aerosoles u otros limpiadores fuertes. Pueden manchar, rayar o embotar la superficie de la puerta.
3. Las superficies exteriores del horno deben limpiarse con un paño humedecido. Para evitar daños en los mecanismos interiores del horno, hay que evitar que entre agua en las aberturas de ventilación.
4. Limpie frecuentemente con un paño humedecido las posibles salpicaduras que queden sobre la puerta y la ventana, las juntas de la puerta y las piezas adyacentes. No utilice limpiadores abrasivos.
5. No utilice limpiadores a vapor.
6. Evite que se moje el panel de control. Limpie el electrodoméstico con un paño suave y levemente humedecido. Al limpiar el panel de control, deje abierta la puerta del horno para evitar que este pueda ponerse en marcha accidentalmente.
7. En caso de acumularse vapor dentro o fuera de la puerta del horno, límpielo con un paño suave. Esta situación puede presentarse al utilizar el horno microondas en situaciones de alta humedad ambiental. Es totalmente normal.
8. En ocasiones, es necesario sacar el plato de vidrio para limpiarlo. Limpie el plato de vidrio en agua templada con jabón, o en el lavavajillas.
9. El anillo de rodillo y el fondo del horno deben limpiarse con regularidad para evitar ruidos excesivos. Basta con pasar por la superficie del suelo del horno un paño humedecido en un detergente no abrasivo. El anillo de rodillo puede lavarse en agua templada con jabón, o en el lavavajillas. Al sacar el anillo de rodillo para limpiarlo, asegúrese después de colocarlo siempre en la posición correcta.
10. Para evitar olores en el horno, recomendamos poner un vaso de agua, el jugo y la piel de un limón en un recipiente hondo apto para microondas. Poner en el microondas durante 5 minutos. Limpie bien y seque con un paño seco.
11. Si la bombilla se quema, por favor contacte con el servicio de atención al cliente para que la cambien.
12. El horno debe limpiarse con regularidad, con especial atención a los posibles restos de alimentos. Si el horno no se mantiene en buenas condiciones de limpieza, podría deteriorarse la superficie, lo cual, a su vez, podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico e incluso crear situaciones de riesgo.
13. No deseche este electrodoméstico con el resto de los residuos domésticos. Debe llevarlo al centro de reciclaje más cercano en el municipio.
14. La primera vez que se utilice el horno microondas con la función *grill*, es posible que se note un poco de humo y cierto olor. Se trata de una incidencia normal, ya que el horno está hecho de una placa de acero con aceite lubricante; un horno nuevo generará cierto olor al quemar el aceite lubricante. Este problema desaparecerá después de un tiempo de utilizar el electrodoméstico.



Este electrodoméstico está certificado conforme a la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) y regulaciones de 2013. Los dispositivos RAEE contienen sustancias contaminantes (que pueden tener consecuencias negativas para el medio ambiente) y componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que dichos dispositivos estén sujetos a tratamientos específicos para eliminar y desechar correctamente todos los contaminantes y recuperar todos los materiales. Cada individuo puede desempeñar un papel importante a la hora de garantizar que los dispositivos RAEE no se conviertan en un problema medioambiental; pare ello, es fundamental seguir algunas reglas básicas:

- los dispositivos RAEE no deben tratarse como residuos domésticos;
- los dispositivos RAEE deben llevarse a los puntos de recogida específicos gestionados por el ayuntamiento o por una empresa registrada.

En muchos países, puede haber disponible un servicio de recogida a domicilio de los RAEE de gran tamaño. Cuando se compra un nuevo aparato, el viejo puede entregarse al vendedor, que debe adquirirlo gratuitamente siempre que el aparato sea de tipo equivalente y tenga las mismas funciones que el que se ha adquirido.